

希拉里·克林顿权威传记
讲透希拉里人生中的每一个关键细节与抉择时刻

希拉里

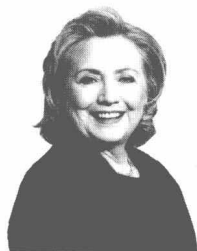
莉斯塔娜 [Listana Makayla] © 著

我的抉择时刻

Hillary: Decision Points



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.



希拉里 我的抉择时刻

莉斯塔娜 [Listana Makayla] ©著



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

图书在版编目(CIP)数据

希拉里：我的抉择时刻 / 莉斯塔娜著. —北京：
北京联合出版公司, 2015. 11

ISBN 978-7-5502-5233-2

I. ①希… II. ①莉… III. ①克林顿, H. —传记
IV. ①K837. 127=6

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第230732号

希拉里：我的抉择时刻

出品人：唐学雷
作者：莉斯塔娜
责任编辑：张 萌

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德外大街83号楼9层 100088)

北京盛通印刷股份有限公司印刷 新华书店经销

字数：230千字 710毫米×1000毫米 1/16 印张：20.5

2015年12月第1版 2015年12月第1次印刷

ISBN 978-7-5502-5233-2

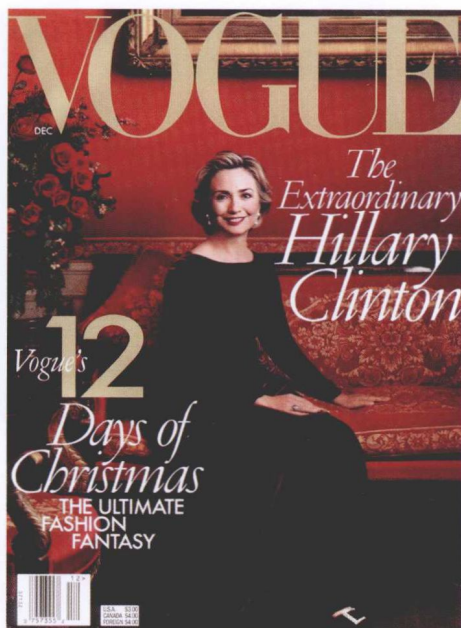
定价：48.00元

未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容

版权所有，侵权必究

如发现图书质量问题，可联系调换。质量投诉电话：010-82069336

1998 年 12 月，
希拉里成为 VOGUE 杂志封面人物

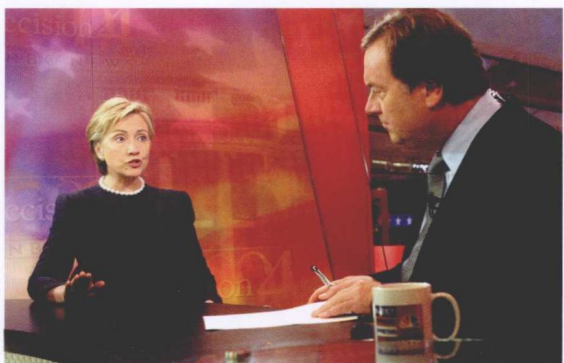


2002 年 10 月 14 日，
时任纽约州民主党参议员的希拉里在纽约参加哥伦布日大游行

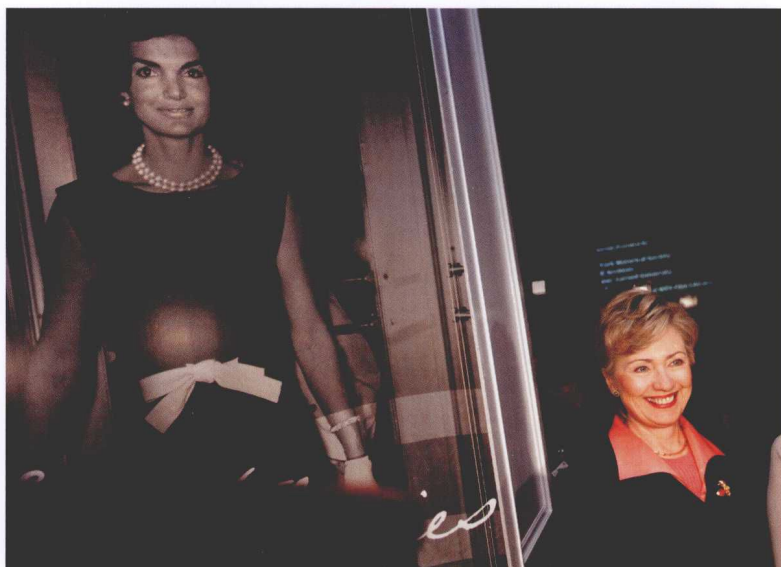


2004 年 3 月 16 日，希拉里为美国劳工联盟及产业工会联合会（AFL-CIO）领导人约翰·斯文尼颁奖

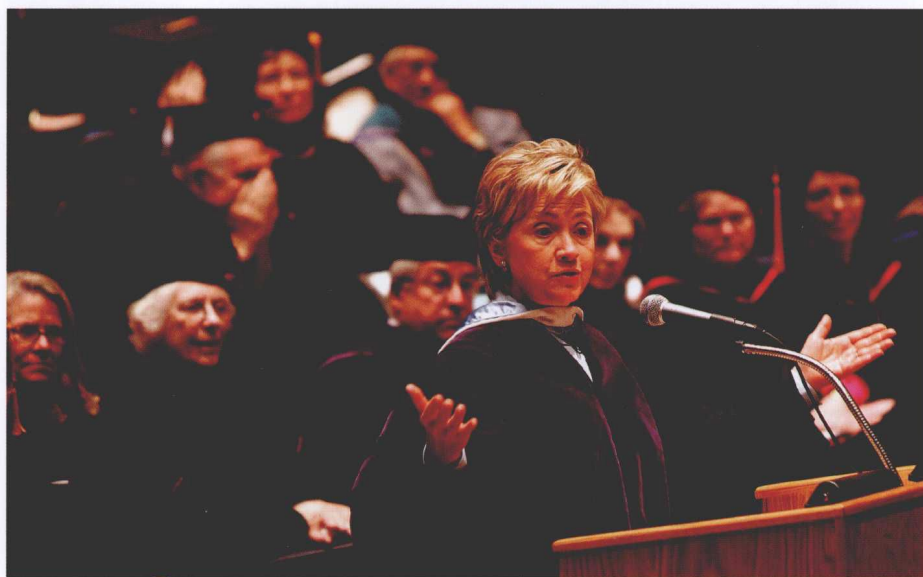
2004 年 4 月 26 日，希拉里出席第二届阿尔法女性奖（Alpha Woman Award）颁奖典礼



2004 年 8 月 29 日，希拉里同纽约市前市长鲁道夫·朱利安尼一起出席了 NBC 电视台的访谈节目



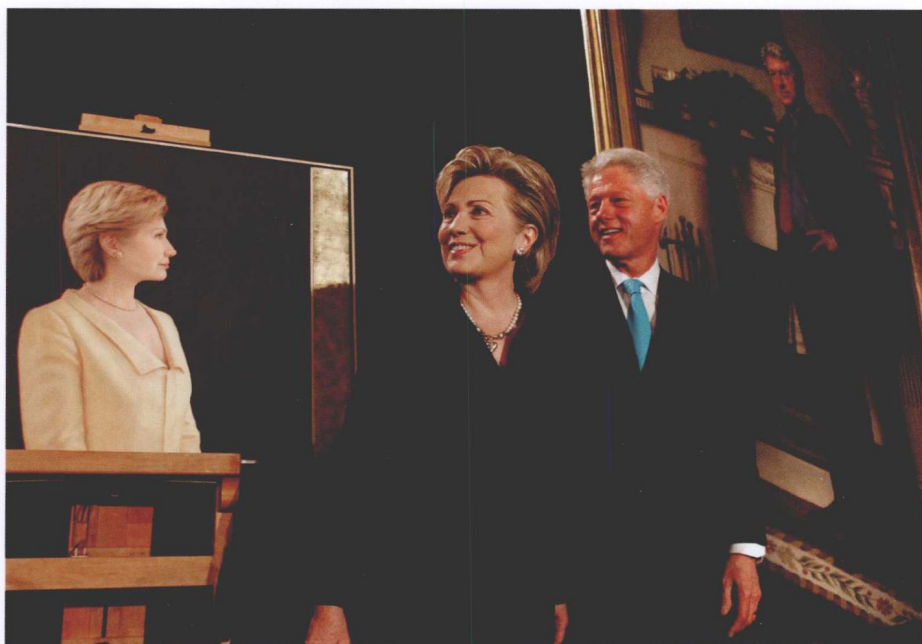
2005 年 3 月 21 日，希拉里参观“美国第一夫人”展览



2005 年 5 月 20 日，希拉里出席曼哈顿学院举行的毕业典礼并致辞



2005年7月5日，纽约申奥代表团召开新闻发布会，希拉里作为申奥大使和媒体见面



2006年4月24日，希拉里在美国国家肖像美术馆为其个人画像揭幕



2006 年，希拉里
母女访问越南



2007 年 1 月 1 日，美国《新闻
周刊》将美民主党参议员希拉
里和奥巴马同时登上杂志封面

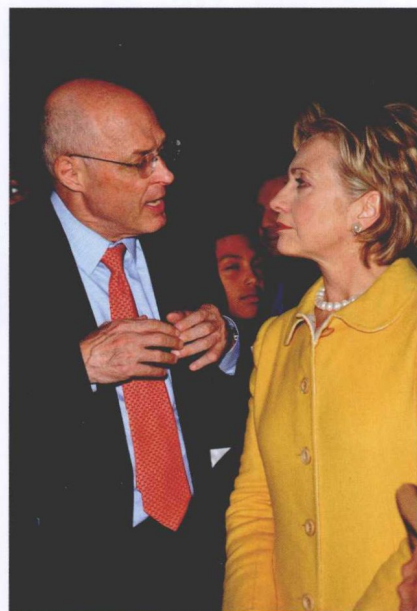
2008 年 2 月 11 日，希拉里
参观通用汽车 ALLISON 传
动公司





2008年3月15日，在圣帕特里克节大游行队伍中，希拉里向支持者挥手

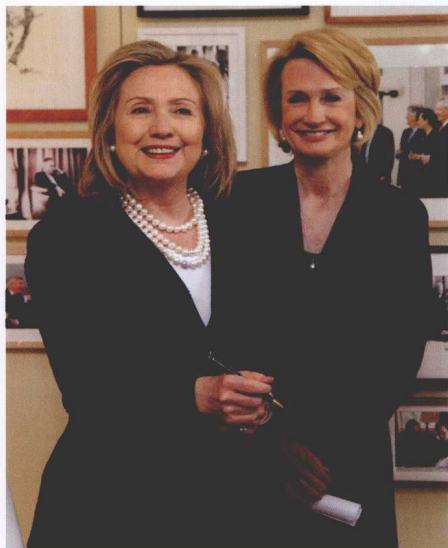
2008年4月9日，英国著名歌手艾尔顿·约翰在美国纽约举办个人演唱会，为希拉里竞选筹款



2008年11月25日，美国财政部部长保尔森和希拉里在纽约出席一个基金会举行的活动



2008年12月31日晚，美国纽约时报广场，数以十万计的人庆祝进入2009年，前总统克林顿夫妇出席仪式



2011年3月8日，希拉里在国务院主持“2011年国际妇女勇气奖”颁奖典礼

2011年4月15日，德国柏林，美国国务卿希拉里参观了美德文化交流中心并致辞





2012年12月2日，梅丽尔·斯特里普亮相肯尼迪中心晚宴，与美国国务卿希拉里兴奋地玩自拍



2014年12月16日，美国纽约，希拉里出席 RFK Ripple 希望晚宴

序

提起希拉里·罗德姆·克林顿，在美国很少有人不知道她，因为她是美国最出名、最让人难以理解、最惹人争议的公众人物。

在希拉里的支持者眼中，她是一个坚强的妻子、一个严厉的母亲、一个令母亲骄傲的女儿。而现在，她又成了一个慈爱的外祖母。

但是，在希拉里的反对者眼中，她与这些评价毫不相干，而是变成了一个虚伪狡诈、满口谎言、只懂耍弄政治伎俩的令人讨厌的女人。

尽管如此，希拉里的公众影响力仍然是不容抹杀的。目前，种种迹象显示，希拉里很有可能成为美国第一位女总统。

事实上，即使是在中国，希拉里也特别有名。作为美国的前第一夫人、前国务卿，希拉里也给中国人民留下了很深刻的印象。

很多人以为，希拉里是一个雄心勃勃、冷酷、好斗、高傲、勤奋的女人，并且能举出很多证明这些特点的事例。

最初，在不了解希拉里的经历时，我也以为她是这样的一个人，偶尔看到她的照片，也觉得她的眼神中透露着不为人知的秘密。

后来，我了解得多了，才知道希拉里还有软弱、迷茫、精力充沛、热情奔放、幽默风趣、温柔体贴的一面，只是我以前不知道罢了。

在那一刻，我明白了，要想真正了解一个人，不能只根据几件事情就

得出结论，而要看看他到底经历了什么。

我曾经问过对一个对美国政治很关心的朋友：“提起希拉里，你能想到哪些词？尽可能多地说出来吧。”

朋友很快答道：“克林顿、第一夫人、国务卿、莱温斯基、奥巴马。”说完，他又加了一句，“还有 2016！”

了解一点儿美国政治的人都知道，克林顿是希拉里的丈夫，曾任美国总统，所以希拉里是曾经的第一夫人。莱温斯基是曾经和克林顿传出性丑闻的女主角。奥巴马是希拉里 2008 年竞选美国总统时的对手，希拉里失败后出任奥巴马政府的国务卿。

至于“2016”，朋友想说的是美国民众普遍关心的一个问题，即希拉里到底会不会参加 2016 年的总统大选。

后来，我又问朋友：“那你知道假小子、马丁·路德·金、退学、抑郁症、律师考试落榜与希拉里有什么关系吗？”

朋友摇摇头，表示不知道。看来，除了希拉里出名的那几件事情外，朋友并不了解她到底经历了什么。

在朋友的要求下，我简单地将希拉里从出生至现在的经历讲述了出来：

希拉里于 1947 年 10 月 26 日生于伊利诺伊州芝加哥的一个商人家庭，父亲休·罗德姆开办了一家小型的布料纺织厂，母亲多萝西·豪厄尔是一个普通的家庭主妇。在她之后，家里又陆续出生了两个弟弟休吉和托尼。

很多人都以为，希拉里从小生活在一个充满爱的家庭中，是在无忧无虑中长大的，这完全是一种毫无根据的错觉。

希拉里的父亲休·罗德姆是一个固执、吝啬、脾气暴躁、愤世嫉俗又有些郁郁不得志的男人，常常对家人冷嘲热讽，并要求家人绝对服从。母

亲多萝西虽然很爱孩子，但在家中却没有发言权，在丈夫面前就像侍女一样委曲求全。

在这样的家庭里，希拉里想要得到父亲的认可不是一件容易的事。为了讨好父亲，她努力学习、不事打扮，但稍有松懈，父亲就会收回他的爱。

在这样的成长环境中，希拉里因为擅长各种运动和不爱打扮被称为“假小子”，在此阶段，她开始了对政治的探索。

由于父亲支持共和党人，所以希拉里也是一个坚定的共和党拥护者。在小学时，当上安全巡逻队队长是希拉里的第一次政治探索。

在希拉里读8年级时，由于她和父亲支持的共和党总统候选人理查德·尼克松败给了民主党总统候选人约翰·肯尼迪，希拉里和好朋友贝齐·埃布林作为志愿者去调查选民登记作弊事件，这让她意识到自己一直生活在玻璃罩中，开始发现政治的不公正。

后来，希拉里遇到了新的青年指导牧师唐纳德·琼斯，在他的带领下，希拉里参观过黑人教堂和西班牙教堂，听过马丁·路德·金的演讲，开始了解黑人民权运动。

随后，希拉里又经历了约翰·肯尼迪总统遇刺事件，这让她知道政治伴随着流血、牺牲，也第一次深刻地感受到了政治的残酷性。

在高三时，希拉里以学生会副主席的身份竞选学生会主席，但由于当时“女孩不如男”的社会风气，希拉里竞选失败。

这次失败让希拉里好好进行了一番反省，最后她决定上一所好的大学，通过学习来弥补自己能力上的不足。

很快，希拉里就到著名的“七姐妹女子学院”之一的韦尔斯利学院上学，那是美国最棒的女子学院之一。

但是在韦尔斯利学院，希拉里发现，身边的同学几乎都比她强，她们

要么面容姣好，要么家境富裕，要么经历丰富，要么会好几种外语，这让希拉里产生了退学的念头。

在母亲多萝西的鼓励下，希拉里坚持了下来。她努力学习，通过竞选当上了青年共和党俱乐部的主席，成了韦尔斯利学院的明星。

但是，希拉里当上俱乐部主席后，思想却在韦尔斯利学院教授的影响下产生了变化，开始质疑共和党的民权和越战政策，并倾向于民主党的政策，最后她辞去了主席的职务。

没多久，希拉里就因为找不到人生的方向得了抑郁症。实际上，抑郁症一直困扰着罗德姆家族的男人们，希拉里或许也遗传到了一些。

经历了一段无人能体会到的痛苦的思考，希拉里终于重新振作起来，并积极竞选韦尔斯利学院学生会主席一职，最终胜出。

随后一段时间，民权运动领袖马丁·路德·金和肯尼迪总统的弟弟——参议员罗伯特·肯尼迪相继遭暗杀，而国内反战情绪也越来越高涨，希拉里开始发挥自己的作用，使学生游行示威活动变得平和，而非暴力和猛烈。

在韦尔斯利学院毕业典礼上，希拉里作为学生代表发表演讲，这是韦尔斯利学院建校以来的第一次，而她富有争议的演讲也引起了全国的关注。

毕业后，希拉里到耶鲁大学法学院读研究生，在政治和儿童权益保护方面不断发挥自己的作用，很快成了众人皆知的明星人物。

读书期间，希拉里认识了来自阿肯色州的比尔·克林顿，两人很快陷入热恋。为了克林顿，希拉里还晚一年毕业。

毕业后，希拉里和克林顿共同为民主党总统候选人乔治·麦戈文助选，认识了以后对她帮助巨大的贝齐·赖特。后来，希拉里又加入尼克松弹劾案调查小组，也从中学到了很多的经验。

经不住克林顿的不断求婚，希拉里答应了，这意味着她要牺牲在大城市工作的机会，到美国的贫困州阿肯色州生活。

1975年10月，希拉里与克林顿结婚，她宣布不改姓。这是非常大胆的决定，在当时引起了不小的议论。

婚后，随着克林顿当选阿肯色州司法部部长，希拉里和他一起搬到了阿肯色州的首府小石城，后来进入美国著名的罗斯律师事务所工作。

希拉里是罗斯律师事务所唯一的女律师，因此不可避免地成为嫉妒的对象，经常遭到其他人的非议。除了忍耐，希拉里做不了别的事情。

在帮助克林顿当选阿肯色州州长后，希拉里终于怀孕了。由于患有子宫内膜异位，希拉里一直担心自己不孕。而在生产时，希拉里又难产，吃尽苦头终于做了妈妈。

克林顿在竞选连任州长时输掉了，一时难以振作，希拉里扛下了所有的事情，搬家、找房子、照顾女儿。当其他女人在丈夫的庇护下生活时，希拉里却独自撑着。

好在后来克林顿振作起来，竞选州长并取得了成功。在这次竞选中，为了不让自己的姓氏再度成为给克林顿造成负面影响的话题，希拉里改姓了。

在克林顿的第二个任期里，希拉里发挥了重要的作用，主持阿肯色州的教育改革，虽然引来了教师的反对，但对阿肯色州的教育起到了好的作用。

在连任了5次州长后，希拉里帮助克林顿赢得了1992年的总统大选。在这个过程中，珍妮·弗劳尔斯性丑闻事件、克林顿逃避兵役的问题都被希拉里一一化解。

进入白宫后，希拉里很不适应，虽然她是美国历史上学历最高的第一

夫人，但这一点并不能让她赢得白宫工作人员的喜欢。

在这种环境中，希拉里开始了自己渴望已久的医疗改革工作。她付出了很多心血，提出的医疗改革方案最终却没能付诸实践。

在这期间，希拉里的好朋友文斯·福斯特自杀，白水事件重新浮出水面。因为这件事情，希拉里和克林顿接受了长达7年的调查，最终被宣判无罪。

而由于克林顿与白宫实习生莱温斯基的性丑闻，希拉里彻底失望了。在克林顿摆脱弹劾后，希拉里也正式为竞选纽约联邦参议员做准备，最终成功当选。

2006年，希拉里连任参议员成功后，开始为2008年美国总统大选做准备。但是在党内总统候选人提名的争夺战中，希拉里败给了奥巴马。

失败后的希拉里接受奥巴马的邀请，出任国务卿一职，从此她就多了一个新的称号——空中飞人。在任职的4年中，希拉里出访了112个国家。

2013年2月1日，希拉里卸任国务卿，开始了公职以外的生活。自从希拉里卸任国务卿后，猜测她会参加2016年总统大选的声音就没有停止过。

听我讲完后，朋友鼓励我把希拉里的经历写出来，让更多的人了解这样一位伟大的女性。“女性不用屈居第二。”他郑重地说道。

很快，我开始翻阅大量可靠的资料，多角度、全方位地对希拉里的个人经历进行分析，找出了她在抉择时的思考过程。

我相信，我这本书的讲述，会让大家客观、公正地看到希拉里的本来面貌、蜕变的过程以及思想成熟后散发出的魅力。

希望读完这本书，每个人都能更加了解希拉里，并从中找到让自己不断积极进取的动力和希望。